|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Техническое задание**  **по экспертной поддержке разработки ПСЭР муниципалитетов, направленных на инклюзивное развитие** | | **Terms of Reference**  **On expert support for the elaboration of inclusive development-oriented municipal SEDPs** | |
| Контактная информация: | Алтынай Молдоева  [altynai.moldoeva@helvetas.org](mailto:altynai.moldoeva@helvetas.org) | Contact information: | Altynai Moldoeva  [altynai.moldoeva@helvetas.org](mailto:altynai.moldoeva@helvetas.org) |
| Номер проекта/мандата: | KGZ\_1251.15.3.0 | Project/mandate number: | KGZ\_1251.15.3.0 |
| Бюджетная линия: | 0404.1100 | Po number: | 0404.1100 |
| Название проекта/ мандат / страна | «Улучшение услуг на местном уровне», финансируемый Правительством Швейцарии,  Фаза 2, Кыргызстан | Project/mandate name/country: | Public Service Improvement project funded by the Swiss Government, Phase II, Kyrgyzstan |
| **Заказчик:** | **ХЕЛЬВЕТАС** | **Client** | **Helvetas in the Kyrgyz Republic** |
| Адрес: | ул. 7-я Линия № 65, Бишкеке 720044, Кыргызстан |  | 65 Str. 7-Liniya, Bishkek 720044, Kyrgyz Republic |
| 🕿 Teл: | +996 312 214 572 | 🕿 Tel: | +996 312 214 572 |
| E-Mail: | kyrgyzstan@helvetas.org | E-Mail: | kyrgyzstan@helvetas.org |
| **Партнер по консорциуму** | **Институт политики развития** | **Consortium partner** | **Development Policy Institute** |
| Адрес: | ул. Шевченко 114, Бишкек 720001, Кыргызстан | Address: | 114 Str. Shevchenko, Bishkek 72001, Kyrgyz Republic |
| 🕿 Teл: | +996 312 976530 | 🕿 Tel: | +996 312 976530 |
| E-Mail: | [office@dpi.kg](mailto:office@dpi.kg) | E-Mail: | [office@dpi.kg](mailto:office@dpi.kg) |
|  |  |  |  |
| **Исполнитель** |  | **Contractor** |  |
| 🕿 Teл: |  | 🕿 Tel: |  |
| E-Mail: |  | E-Mail: |  |
| **Длительность контракта:** | с 1 июня 2022 г.  по 31 октября 2022 г. | **Contract duration** | From June 1, 2022  To October 31, 2022 |
| **1. Обоснование**  Проект «Улучшение услуг на местном уровне», финансируемый Правительством Швейцарии, выполняется Хельветас и Институтом политики развития. Целью Проекта является создание устойчивой системы управления услугами на местном уровне, обеспечивающую своевременное и эффективное реагирование на запросы граждан.  Основной задачей первой фазы Проекта (2015–2019 гг.) было внедрение устойчивых, эффективных, действенных, подотчетных и оперативных управленческих решений в целевых муниципалитетах, которые учитывают реальные потребности и запросы граждан и обеспечивают значительные улучшения предоставляемых услуг.  Основными направлениями деятельности второй фазы Проекта является углубление, репликация и расширение протестированных моделей и решений, полученных в результате первой фазы, а также распространение знаний и навыков по организации и предоставлению услуг через национальный механизм.  Вторая фаза проекта PSI будет работать над достижением двух результатов, которые внесут вклад в общую цель:  Результат 1: Сельские муниципалитеты предоставляют услуги на местном уровне действенным и эффективным путем  Результат 2: Различные участники системы создают технические, правовые и финансовые условия, способствуя инклюзивному и гендерно-чувствительному предоставлению услуг на местном уровне.  На протяжении 4-летнего периода второй фазы Проект ставит перед собой следующие задачи:   1. усилить/повысить потенциал органов местного самоуправления (МСУ); 2. интегрировать подходы, отражающие принципы социальной и гендерной чувствительности (СГЧ) в улучшении качества оказываемых услуг на местном уровне; 3. использовать гендерно-ориентированное бюджетирование (далее ГОБ); а также мнения социально уязвимых групп в процессах принятия решений.   Наряду с социально- и гендерно-чувствительной политикой проектные муниципалитеты будут проводить информационные кампании по повышению активного участия населения в процессах принятия решений на местном уровне.  В рамках данной задачи Проект привлекает экспертов для сопровождения процесса разработки программ социально-экономического развития (ПСЭР), направленных на инклюзивное развитие и отражающих принципы гендерной и социальной справедливости, в десяти муниципалитетах, отобранных Проектом. | | **1. Background**  The Public Service Improvement (PSI) project is a ten-year initiative funded by the Swiss Government and implemented by Helvetas Kyrgyzstan in consortium with the Development Policy Institute. The main goal of the Project is to improve the quality and access to services provided by municipalities for their population through introduction of systemic changes at the local level.  The main goal of PSI phase I (2015 – 2019) was to introduce sustainable, effective, efficient, accountable and responsive management solutions in targeted municipalities that address real needs and demands of citizens and that deliver tangible service improvements.  The main thrusts of PSI phase II (2019 -2023) will therefore be to deepen, replicate and scale up tested models and solutions from phase I to tangibly improve public services, as well as the dissemination of knowledge and skills in the organization and provision of services through national mechanism throughout the country.  PSI Phase II will work on achieving two outcomes that contribute to the overall goal:  Outcome 1: Rural municipalities provide local public services in an effective and efficient manner  Outcome 2: The various system actors create enabling conditions – technical, legal and financial – fostering socially inclusive and gender responsive local public service provision.  During the 4-year period of the second phase, the Project sets the following objectives:   1. strengthen / increase the potential of local authorities (LSG); 2. integrate approaches that reflect the principles of gender equality and social inclusion in improving the quality of services provided at the local level; 3. incorporate gender-responsive budgeting (hereinafter GRB); and consideration of the opinions of socially vulnerable groups in decision-making processes.   Along with socially inclusive and gender-responsive policies, the project municipalities will conduct information campaigns on civic responsibility.  As part of this task, the Project engages experts to support the process of elaborating socio-economic development programs (SEDPs) aimed at inclusive development and reflecting the principles of gender and social justice in ten municipalities selected by the Project. | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2. Цель технического задания:**  Экспертная поддержка разработки муниципальных ПСЭР, направленных на инклюзивное развитие и отражающих принципы гендерной и социальной справедливости.  **3. Объем работ:**  Экспертная поддержка включает в себя следующие виды работы:   1. Консультационная поддержка в ходе всего процесса разработки ПСЭР муниципалитетов, включая общественные обсуждения ПСЭР 2. Поддержка муниципалитетов при анализе данных в ходе разработки ПСЭР 3. Экспертная оценка разработанных проектов ПСЭР на инклюзивность и гендерную справедливость 4. Оказание поддержки (по необходимости) муниципалитетам в процессе утверждения ПСЭР местными кенешами   Объем работ по данному техническому заданию с указанием мероприятий, сроков реализации и достигаемых индикаторов указан в Таблице 1.  **Таблица 1. План и график реализации Технического задания** | | | | | **2. Goal of the ToR**  Providing expert support for the process of elaboration of municipal SEDPs aimed at inclusive development and reflecting the principles of gender and social justice.  **3. The scope of work:**  Expert support includes the following activities:   1. Advisory support throughout the process of elaboration of municipal SEDPs, including public hearings 2. Supporting municipalities in data analysis during the elaboration of SEDP 3. Expert evaluation of the developed drafts of SEDPs for inclusiveness and gender equity 4. Providing support (when necessary) to municipalities in the process of approval of the SEDPs by local councils.   The scope of work on this ToR, indicating the activities, implementation dates and achieved indicators, is listed in Table 1.  **Table 1. Plan and schedule for the ToR implementation** | | |
| **№** | Мероприятие | Срок | Индикатор(ы) | **#** | **Activity** | **Deadline** | **Indicator(s)** |
| 1. | Работа с 10 отобранными Проектом ОМСУ по разработке ПСЭР (при поддержке региональных консультантов Проекта) | До 2 октября 2023 г. | Разработаны проекты ПСЭР в 10 отобранных Проектом муниципалитетах | 1. | Work with the 10 municipalities selected by the Project on the elaboration of SEDPs (with the support from the Project’s regional consultants) | Until October 2, 2023 | Draft SEDPs developed in 10 municipalities selected by the Project |
| 2. | Экспертная оценка разработанных проектов ПСЭР на инклюзивность и гендерную справедливость | До 16 октября 2023 г. | 10 проектов ПСЭР, направленных на инклюзивное развитие и отражающих принципы гендерной и социальной справедливости | 2. | Expert evaluation of the elaborated draft SEDPs for inclusiveness and gender equity | Until October 16, 2023 | 10 draft SEDPs aimed at inclusive development and reflecting the principles of gender and social justice |
| 3. | Составление краткого отчета (не более 3 страниц А4) об основных трудностях в разработке ПСЭР на местном уровне и извлеченных уроках | До 31 октября 2023 г. | Отчет | 3. | Preparation of a short report (no more than three A4 pages) on the main challenges in the development of SEDPs at the local level and lessons learned | Until October 31, 2023 | Report |
| 4. | Оказание поддержки (по необходимости) 10 отобранным муниципалитетам в процессе утверждения ПСЭР местными кенешами | До 25 декабря 2023 г. | 10 муниципальных ПСЭР, направленных на инклюзивное развитие и отражающих принципы гендерной и социальной чувствительности, утверждены местными кенешами к исполнению. | 4. | Support (as required) to 10 selected municipalities in the process of approval of the SEDP by local councils | Until December 25, 2023 | 10 municipal SEDPs aimed at inclusive development and reflecting the principles of gender and social justice approved by local councils for implementation |

|  |  |
| --- | --- |
| Детальный план работ Консультанта по исполнению технического задания согласовывается с менеджером Проекта в течении 3 рабочих дней после подписания контракта.  **4. Подотчетность:**  Эксперт подотчетен в своей работе Руководителю Проекта. Руководитель Проекта оставляет за собой право запросить информацию о текущем статусе реализации Технического задания.  Контактным лицом со стороны Проекта на период выполнения технического задания является специалист Проекта по гендерным вопросам и управлению знаниями. | The detailed work plan of the expert for the implementation of the Terms of Reference is to be agreed on with the Project Manager within 3 business days after signing the contract.  **4. Accountability and Reporting:**  The trainer-consultant reports to the Project Manager. The Project Manager reserves the right to request information about the current status of the implementation of the ToR.  The Project’s focal point for the period of fulfillment of the Terms of Reference is the GESI and Knowledge Officer. |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |